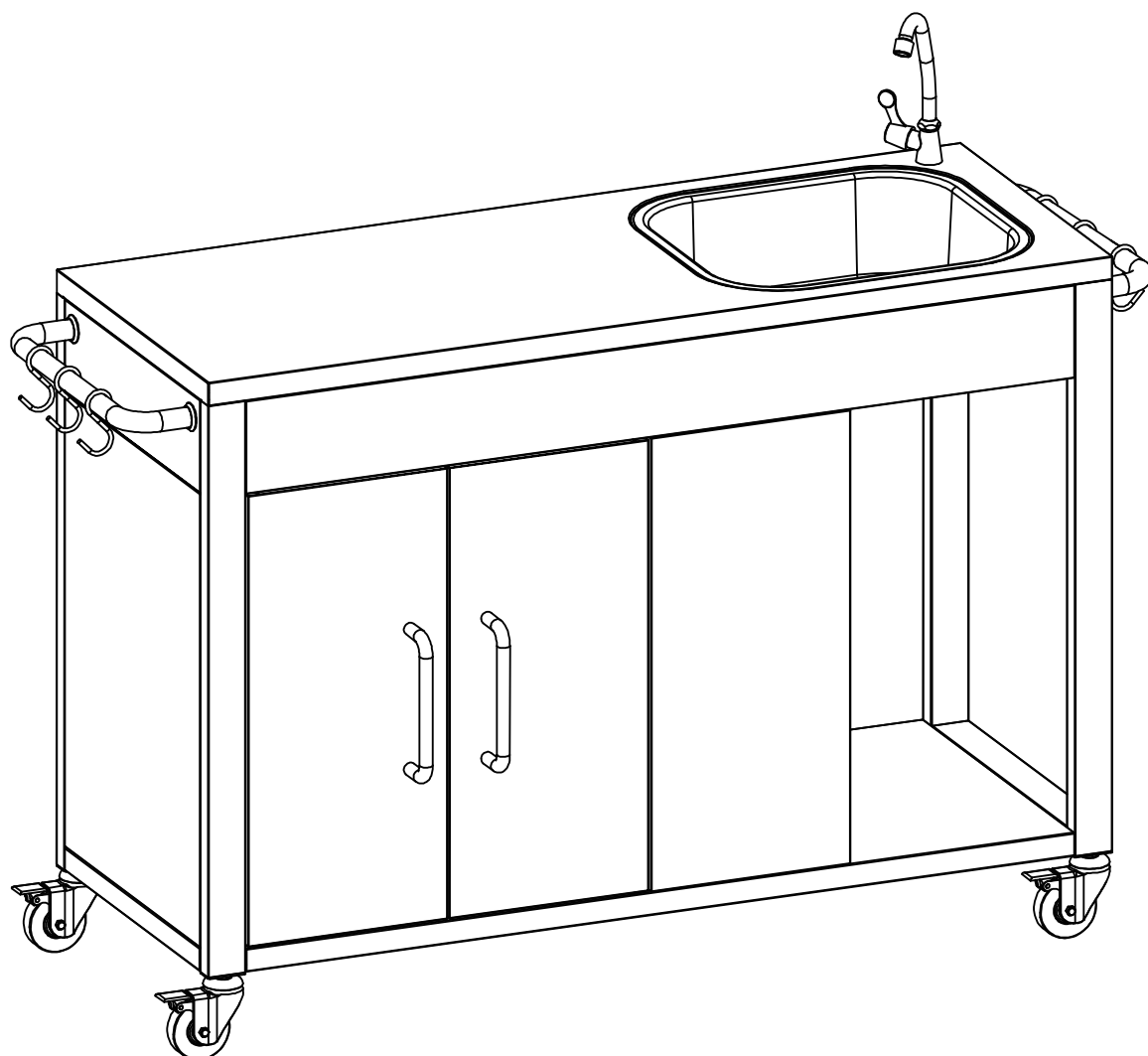




FRANÇAIS

Consignes de sécurité	4
Conseils d'utilisation	4
Conseils d'entretien	4
Garantie	4
Montage	26

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT**

ENGLISH

Safety instructions	6
Directions for use	6
Care and maintenance	6
Warranty	6
Assembly	26

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ
CAREFULLY**

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	8
Consejos de utilización	8
Consejos de mantenimiento	8
Garantía	8
Montaje	26

**IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS
CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE**

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	10
Conselhos de utilização	10
Cuidados e manutenção	10
Garantia	10
Assembleia	26

**IMPORTANTE, A MANTER PARA REFERÊNCIA FUTURA:
PARA LER COM ATENÇÃO**

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	12
Consigli per l'uso	12
Consigli per la manutenzione	12
Garanzia	12
Montaggio	26

IMPORTANTE, SI PREGA DI CONSERVARE PER
RIFERIMENTO FUTURO: SI PREGA DI LEGGERE
ATTENTAMENTE

NEDERLANDS

Veiligheidsinstructies	14
Gebruiksaanwijzing	14
Onderhoudstips	14
Garantie	14
Montage	26

BELANGRIJK, BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE
REFERENTIE: ZORGVULDIG LEZEN

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	16
Anwendungshinweise	16
Pflegehinweise	16
Garantie	16
Montage	26

WICHTIG, FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN:
BITTE SORGFÄLTIG LESEN

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	18
Instrukcje użytkowania	18
Czyszczenie i konserwacja	18
Gwarancja	18
Montaż	26

WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ
UWAŻNIE



**POIDS MAXIMUM
SUPPORTÉ :
50 KG**



**ATTENTION : RISQUES
DE BLESSURES, PORTER
DES GANTS PENDANT LE
MONTAGE**



**DESTINÉ À
UN USAGE
DOMESTIQUE**



GARANTIE: 2 ANS

1/ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

IMPORTANT

- Ce produit a été étudié pour une utilisation extérieure uniquement, loin de tous produits inflammables.
- Ce produit doit être éloigné des matériaux inflammables durant l'utilisation.
- Ce produit doit être installé sur une surface plane et à l'abri de la pluie ou protégé pour éviter les infiltrations directes d'eau.
- Les parties protégées par le fabricant ne doivent pas être manipulées par l'utilisateur.
- L'installation doit être effectuée en suivant exactement ces instructions. Il existe un risque pour la sécurité en cas d'installation incorrecte.
- Les éléments assemblés par le fabricant ou le revendeur ne doivent pas être modifiés. Aucune modification ne doit être effectuée sur les éléments qui composent ce produit. Les éventuelles réparations ne doivent être effectuées qu'après autorisation préalable du Service Après-Vente sweeek, fournisseur exclusif de pièces détachées certifiées.

2/ CONSEILS D'UTILISATION

- Pour des raisons de stabilité, et afin de préserver les pas de vis d'un serrage de travers, il est impératif d'assembler manuellement tous les éléments, et de serrer toutes les vis à la main dans un premier temps. Une fois l'assemblage terminé, vous pouvez procéder au serrage de la visserie de manière plus ferme.
- Ne pas jeter les emballages dans la nature et ne pas les laisser à portée des enfants.

3/ CONSEILS D'ENTRETIEN

- La structure de votre produit est en acier recouvert de peinture époxy. Ce traitement retarde l'apparition de traces de corrosion, dès les premières apparitions, il est conseillé de traiter immédiatement les zones concernées à l'aide d'un produit antirouille adapté, que vous trouverez en grande surface spécialisée.
- Il est conseillé d'hiverner votre produit en le mettant à l'abri et au sec, il en est de même en période de non utilisation prolongée.

4/ GARANTIE

- sweeek garantit ses produits contre tout vice de fabrication et de matériau pour une durée de 2 ans à partir de la date de réception par le consommateur. En cas de défaut de conformité, nous vous invitons à contacter rapidement notre service client et à ne pas utiliser le produit.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, sweeek prendra en charge la réparation ou le remplacement de la pièce, et ce selon les modalités définies par le SAV sweeek. La mise en œuvre de la garantie sweeek s'effectue par le remplacement des pièces endommagées. sweeek se réserve le droit de contrôler le produit avant l'acceptation de sa prise en garantie.
- Si un produit est jugé défectueux par sweeek, la garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit défectueux uniquement. sweeek ne sera pas responsable des coûts ou dommages subis à la suite d'une utilisation abusive de ce produit. sweeek ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages engendrés par la perte de ce produit.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée.
- Nos produits sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel. Toute utilisation dans un cadre professionnel (location, activités scolaires, ...) annulerait automatiquement toutes les garanties.

- Ce produit est conçu pour une utilisation spécifique. Une utilisation inappropriée peut entraîner des risques graves pour l'utilisateur et annuler sa garantie.

LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les défauts ou dommages résultants d'une erreur de montage ou du non-respect des conditions d'utilisation du produit.
- Les dommages résultants d'une utilisation non conforme aux spécifications techniques ou d'utilisation du produit. (Non-respect des conseils d'utilisation, d'entretien, de stockage et de protection, défaut de surveillance).
- Les dommages liés à l'utilisation de produits abrasifs, ou d'entretien non adaptés.
- Les modifications, interventions ou réparations effectuées sur le produit sans accord préalable du vendeur.
- Les atteintes au produit résultant de son usure normale eu égard à sa nature, sa fonction, sa composition et son prix.
- Les dommages résultants de causes externes telles que : choc, négligence, incendie, inondation, vandalisme, catastrophe naturelle, neige, intempérie... Dans ce cas, nous vous invitons à contacter votre assurance.
- Les phénomènes de décoloration par lumières naturelles ou artificielles.
- L'apparition de rouille ou de corrosion.
- La décoloration ou corrosion prématurée suite à une utilisation proche du littoral (dans un rayon de 20km) ou dans une zone à risque caniculaire élevé.
- Les dommages sur les pièces d'usure ou sensibles non signalés à réception du produit (éléments gonflables, éléments en verre, pièces mobiles, pièces de frottements, éléments de protection ou antichute).
- Les dommages liés à une utilisation intensive ou professionnelle.
- Les défauts de couture ou d'arrachement non signalés à la réception du produit.



**MAXIMUM WEIGHT
SUPPORTED:
50 KG / 110 LBS**



**WARNING: RISK OF
INJURY, WEAR GLOVES
DURING ASSEMBLY**



**FOR DOMESTIC
USE ONLY**



WARRANTY: 2 YEARS

1/ SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANTE

- This product has been designed for outdoor use only, away from all flammable materials.
- This product must be kept away from flammable materials during use.
- This product must be installed on a flat surface and protected from rain or direct water use.
- Parts protected by the manufacturer must not be handled by the user.
- Installation must be carried out in strict accordance with these instructions. There is a safety risk in the event of incorrect installation.
- Components assembled by the manufacturer or dealer must not be modified. Any repairs must only be carried out with the prior authorisation of the sweeek After-Sales Service, the exclusive supplier of certified spare parts.

2/ DIRECTIONS FOR USE

- For stability and to avoid cross-threading screws, assemble all parts manually and start by tightening all screws by hand. Once all parts have been assembled, you can tighten the screws more securely.
- The packaging is to be disposed of correctly. Keep packing away from children.

3/ CARE AND MAINTENANCE

- Your product is made from epoxy-painted steel which delays rusting. However, as soon as signs of corrosion appear, we recommend immediately treating the affected areas using a suitable anti-rust product which you can find at large DIY stores.
- We recommend taking winter precautions with your product by storing it away in a dry place. The same applies for extended periods of non-use.

4/ WARRANTY

- sweeek guarantees its products against any manufacturing and material defects for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer. In the event of a lack of conformity, we invite you to quickly contact our customer service and not to use the product.
- If a part proves defective during the warranty period, sweeek will repair or replace the part in accordance with the terms and conditions defined by sweeek after-sales service. The sweeek warranty is applied by replacing any damaged parts. sweeek reserves the right to inspect the product before accepting the warranty.
- If a product is deemed defective by sweeek, the warranty covers repair or replacement of the defective product only. sweeek will not be responsible for any costs or damages incurred as a result of misuse of this product. sweeek will not be responsible for any costs, losses or damages caused by the loss of this product.
- This warranty does not apply in the event of abuse, mishandling or unauthorised repair.
- Our products are intended for use in a private and personal setting. Any use in a professional context (rental, school activities, etc.) will automatically void all warranties.
- This product is designed for a specific use. Improper use may cause serious risks to the user and void the warranty.

LIST OF WARRANTY EXCLUSIONS

- Defects or damage resulting from an assembly error or non-compliance with the conditions of use of the product.
- Damage resulting from use that does not comply with the technical specifications or use of the product. (Non-compliance with advice on use, maintenance, storage and protection, lack of supervision).

- Damage linked to the use of abrasive products or unsuitable maintenance.
- Modifications, interventions or repairs carried out on the product without prior agreement from the seller.
- Damage to the product resulting from normal wear and tear having regard to its nature, function, composition and price.
- Damage resulting from external causes such as: shock, negligence, fire, flooding, vandalism, natural disaster, snow, bad weather, etc. In this case, we invite you to contact your insurance.
- Discoloration caused by natural or artificial light.
- The appearance of rust or corrosion.
- Premature discoloration or corrosion following use near the coast (within a 12 miles radius) or in a high heatwave risk area.
- Damage to wearing or sensitive parts not reported upon receipt of the product (inflatable elements, glass elements, moving parts, friction parts, protection or fall protection elements).
- Damage linked to intensive or professional use.
- Sewing or tearing defects not reported upon receipt of the product.



**PESO MÁXIMO
SOPORTADO :
50 KG**



**ADVERTENCIA: RIESGO DE
LESIONES, USE GUANTES
DURANTE EL MONTAJE**



**SÓLO PARA USO
DOMÉSTICO**



GARANTÍA: 3 AÑOS

1/ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

IMPORTANTE

- Este producto ha sido diseñado para su uso exclusivo en exteriores, lejos de cualquier material inflamable.
- Este producto debe mantenerse alejado de materiales inflamables durante su uso.
- Este producto debe instalarse sobre una superficie plana y protegida de la lluvia o de la entrada directa de agua.
- Las piezas protegidas por el fabricante no deben ser manipuladas por el usuario.
- La instalación debe realizarse siguiendo estrictamente estas instrucciones. Existe un riesgo para la seguridad en caso de instalación incorrecta.
- Los componentes montados por el fabricante o el distribuidor no deben modificarse. Cualquier reparación deberá realizarse únicamente con la autorización previa del Servicio Postventa de sweeek, proveedor exclusivo de piezas de recambio certificadas.

2/ CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

- Por razones de estabilidad, y con el fin de preservar las roscas de tornillo de una fijación transversal, es obligatorio ensamblar manualmente todos los elementos y apretar primero todos los tornillos a mano. Una vez que el montaje sea realizado, puede apretar los tornillos de manera más firme.
- No tirar los embalajes en el entorno natural y no dejarlos al alcance de los niños.

3/ CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

- La estructura de este producto es de acero cubierto de esmalte epoxi. Este tratamiento retrasa la aparición de signos de corrosión. Al primer signo de corrosión, se recomienda tratar inmediatamente las zonas afectadas con un producto antióxido adecuado, que encontrará en grandes superficies especializadas.
- Aconsejamos proteger su producto en invierno o durante largos periodos sin uso, guardándolo en un lugar seco.

4/ GARANTÍA

- sweeek garantiza sus productos contra cualquier defecto de fabricación y material por un período de 3 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor. En caso de falta de conformidad, le invitamos a ponerse en contacto rápidamente con nuestro servicio de atención al cliente y no utilizar el producto.
- Si una pieza resulta defectuosa durante el periodo de garantía, sweeek reparará o sustituirá la pieza de acuerdo con los términos y condiciones definidos por el servicio posventa de sweeek. La garantía sweeek se aplica mediante la sustitución de las piezas dañadas. sweeek se reserva el derecho de inspeccionar el producto antes de aceptar la garantía.
- Si sweeek considera que un producto es defectuoso, la garantía cubre únicamente la reparación o el reemplazo del producto defectuoso. sweeek no será responsable de ningún costo o daño incurrido como resultado del mal uso de este producto. sweeek no se hará responsable por ningún costo, pérdida o daño derivado de la pérdida de este producto.
- Esta garantía no se aplica en caso de abuso, mal manejo o reparación no autorizada.
- Nuestros productos están diseñados para su uso en un entorno privado y personal. Cualquier uso en un contexto profesional (alquiler, actividades escolares, etc.) anulará automáticamente todas las garantías.
- Este producto está diseñado para un uso específico. El uso inadecuado puede causar riesgos graves al usuario y anular la garantía.

LISTA DE EXCLUSIONES DE GARANTÍA

- Defectos o daños resultantes de un error de montaje o incumplimiento de las condiciones de uso del producto.
- Daños resultantes de un uso que no se ajuste a las especificaciones técnicas o al uso del producto. (Incumplimiento de los consejos de uso, mantenimiento, almacenamiento y protección, falta de supervisión).
- Daños relacionados con el uso de productos abrasivos o un mantenimiento inadecuado.
- Modificaciones, intervenciones o reparaciones realizadas en el producto sin acuerdo previo del vendedor.
- Daños en el producto resultantes del desgaste normal teniendo en cuenta su naturaleza, función, composición y precio.
- Daños resultantes de causas externas como: shock, negligencia, incendio, inundación, vandalismo, desastres naturales, nieve, mal tiempo, etc. En este caso, le invitamos a contactar con su seguro.
- Fenómenos de decoloración provocados por la luz natural o artificial.
- La aparición de óxido o corrosión.
- Decoloración prematura o corrosión tras su uso cerca de la costa (dentro de un radio de 20 km) o en una zona con alto riesgo de olas de calor.
- Daños en piezas de desgaste o sensibles no reportados al recibir el producto (elementos inflables, elementos de vidrio, piezas móviles, piezas de fricción, elementos de protección o anticaídas).
- Daños relacionados con un uso intensivo o profesional.
- Defectos de costura o desgarro no reportados al recibir el producto.



**PESO MÁXIMO
SUPPORTADO:
50 KG**



**ATENÇÃO: RISCO DE
FERIMENTOS, USE LUVAS
DURANTE A MONTAGEM**



**PARA UMA
UTILIZAÇÃO
DOMÉSTICA**



GARANTIA: 3 ANOS

1/ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

IMPORTANTE

- Este produto foi concebido apenas para utilização no exterior, longe de todos os materiais inflamáveis.
- Este produto deve ser mantido afastado de materiais inflamáveis durante a utilização.
- Este produto deve ser instalado numa superfície plana e protegido da chuva ou da entrada direta de água.
- As peças protegidas pelo fabricante não devem ser manuseadas pelo utilizador.
- A instalação deve ser efectuada em estrita conformidade com estas instruções. Existe um risco de segurança em caso de instalação incorrecta.
- Os componentes montados pelo fabricante ou pelo revendedor não devem ser modificados. Qualquer reparação só pode ser efectuada com a autorização prévia do Serviço Pós-Venda sweeek, fornecedor exclusivo de peças sobressalentes certificadas.

2/ CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

- Por razões de estabilidade, e a fim de preservar os fios de um espeto, é imperativo montar todos os elementos manualmente e apertar todos os parafusos manualmente à mão. Quando a montagem estiver concluída, você poderá apertar o hardware com mais firmeza.
- Não deite a embalagem na natureza e não os deixe ao alcance das crianças.

3/ CUIDADOS E MANUTENÇÃO

- A estrutura do seu mobiliário é aço revestido com tinta epóxi. Este tratamento atrasa a aparência de traços de corrosão, desde os primeiros aparecimentos, é aconselhável tratar imediatamente as áreas em causa com um produto antiferrugem adequado, que você vai encontrar no supermercado especializado.
- É aconselhável no inverno pôr uma capa no conjunto, é o mesmo em período de uso não prolongado.

4/ GARANTIA

- A sweeek garante os seus produtos contra quaisquer defeitos de fabrico e de material por um período de 2 anos a partir da data de recepção pelo consumidor. Em caso de falta de conformidade, convidamo-lo a contactar rapidamente o nosso serviço de apoio ao cliente e a não utilizar o produto.
- Se uma peça se revelar defeituosa durante o período de garantia, a sweeek irá reparar ou substituir a peça de acordo com os termos e condições definidos pelo serviço pós-venda da sweeek. A garantia da sweeek aplica-se à substituição de peças danificadas. A sweeek reserva-se o direito de inspecionar o produto antes de aceitar a sua garantia.
- Se um produto for considerado defeituoso pela sweeek, a garantia cobre apenas a reparação ou substituição do produto defeituoso. A sweeek não será responsável por quaisquer custos ou danos incorridos como resultado do uso indevido deste produto. A sweeek não será responsável por quaisquer custos, perdas ou danos causados pela perda deste produto.
- Esta garantia não se aplica em caso de abuso, manuseio incorreto ou reparo não autorizado.
- Nossos produtos destinam-se ao uso em ambientes privados e pessoais. Qualquer utilização em contexto profissional (aluguer, atividades escolares, etc.) anulará automaticamente todas as garantias.
- Este produto foi concebido para uma utilização específica. O uso indevido pode causar sérios riscos ao usuário e anular a garantia.

LISTA DE EXCLUSÕES DE GARANTIA

- Defeitos ou danos resultantes de erro de montagem ou incumprimento das condições de utilização do produto.
- Danos resultantes de utilização não conforme com as especificações técnicas ou utilização do produto. (Não cumprimento dos conselhos de utilização, manutenção, armazenamento e proteção, falta de supervisão).
- Danos associados ao uso de produtos abrasivos ou manutenção inadequada.
- Modificações, intervenções ou reparos realizados no produto sem acordo prévio do vendedor.
- Danos ao produto resultantes do desgaste normal tendo em conta a sua natureza, função, composição e preço.
- Danos resultantes de causas externas como: choque, negligência, incêndio, inundação, vandalismo, catástrofe natural, neve, intempéries, etc. Neste caso, convidamo-lo a contactar o seu seguro.
- Fenómenos de descoloração provocados pela luz natural ou artificial.
- Aparecimento de ferrugem ou corrosão.
- Descoloração prematura ou corrosão após utilização perto da costa (num raio de 20 km) ou numa área de alto risco de ondas de calor.
- Danos em peças de desgaste ou sensíveis não comunicadas no momento da recepção do produto (elementos insufláveis, elementos de vidro, peças móveis, peças de fricção, elementos de protecção ou de protecção contra quedas).
- Danos ligados ao uso intensivo ou profissional.
- Defeitos de costura ou rasgo não informados no recebimento do produto.



**PESO MASSIMO
SUPPORTATO:
50 KG**



**ATTENZIONE: RISCHIO
DI LESIONI, INDOSSARE
GUANTI DURANTE IL
MONTAGGIO**



**SOLO PER USO
DOMESTICO**



GARANZIA: 2 ANNI

1/ ISTRUZIONI DI SICUREZZA

IMPORTANTE

- Questo prodotto è stato progettato solo per l'uso all'aperto, lontano da materiali infiammabili.
- Durante l'uso, il prodotto deve essere tenuto lontano da materiali infiammabili.
- Il prodotto deve essere installato su una superficie piana e protetto dalla pioggia o dall'ingresso diretto di acqua.
- Le parti protette dal produttore non devono essere manipolate dall'utente.
- L'installazione deve essere eseguita in stretta osservanza delle presenti istruzioni. In caso di installazione non corretta, sussiste un rischio per la sicurezza.
- I componenti assemblati dal produttore o dal rivenditore non devono essere modificati. Eventuali riparazioni devono essere effettuate solo previa autorizzazione del Servizio Post-Vendita sweeek, fornitore esclusivo di ricambi certificati.

2/ CONSIGLI PER L'USO

- Per motivi di stabilità e per preservare la filettatura di uno spiedo, è imperativo assemblare manualmente tutti gli elementi e serrare manualmente tutte le viti. Una volta completato l'assemblaggio, è possibile serrare più saldamente l'hardware.
- Non disperdere l'imballaggio nella natura e non lasciarlo alla portata dei bambini.

3/ CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

- La struttura dei vostri mobili è in acciaio rivestito con vernice epossidica. Questo trattamento ritarda la comparsa di tracce di corrosione, fin dalla prima comparsa, è consigliabile trattare subito le zone interessate con un prodotto antiruggine idoneo, che troverete nei supermercati specializzati.
- Si consiglia nel periodo invernale di mettere una copertura sul set, lo stesso vale per brevi periodi di utilizzo.

4/ GARANZIA

- sweeek garantisce i propri prodotti contro eventuali difetti di fabbricazione e di materiale per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore. In caso di difetto di conformità ti invitiamo a contattare tempestivamente il nostro servizio clienti e a non utilizzare il prodotto.
- Se una parte risulta difettosa durante il periodo di garanzia, sweeek riparerà o sostituirà la parte secondo i termini e le condizioni definite dal servizio post-vendita sweeek. La garanzia sweeek si applica alla sostituzione di parti danneggiate. sweeek si riserva il diritto di ispezionare il prodotto prima di accettare la garanzia.
- Se un prodotto viene ritenuto difettoso da sweeek, la garanzia copre esclusivamente la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso. sweeek non sarà responsabile per eventuali costi o danni sostenuti a seguito di un uso improprio di questo prodotto. sweeek non sarà responsabile per eventuali costi, perdite o danni causati dalla perdita di questo prodotto.
- Questa garanzia non si applica in caso di abuso, cattiva gestione o riparazione non autorizzata.
- I nostri prodotti sono destinati all'uso in un ambiente privato e personale. Qualsiasi utilizzo in un contesto professionale (noleggio, attività scolastiche, ecc.) annullerà automaticamente tutte le garanzie.
- Questo prodotto è progettato per un uso specifico. Un uso improprio può comportare gravi rischi per l'utente e invalidare la garanzia.

ELENCO ESCLUSIONI DI GARANZIA

- Difetti o danni derivanti da un errore di montaggio o dal mancato rispetto delle condizioni d'uso del prodotto.

- Danni derivanti da un utilizzo non conforme alle specifiche tecniche o all'utilizzo del prodotto. (Non rispetto dei consigli d'uso, manutenzione, conservazione e protezione, mancanza di supervisione).
- Danni legati all'utilizzo di prodotti abrasivi o ad una manutenzione inadeguata.
- Modifiche, interventi o riparazioni effettuate sul prodotto senza previo consenso del venditore.
- Danni al prodotto derivanti dalla normale usura tenuto conto della sua natura, funzione, composizione e prezzo.
- Danni derivanti da cause esterne quali: urto, negligenza, incendio, inondazioni, atti vandalici, calamità naturali, neve, intemperie, ecc. In questo caso vi invitiamo a contattare la vostra assicurazione.
- Fenomeni di scolorimento causati dalla luce naturale o artificiale.
- La comparsa di ruggine o corrosione.
- Scolorimento o corrosione prematura in seguito all'uso vicino alla costa (entro un raggio di 20 km) o in un'area ad alto rischio di ondate di caldo.
- Danni a parti soggette ad usura o sensibili non segnalati al ricevimento del prodotto (elementi gonfiabili, elementi in vetro, parti mobili, parti di attrito, elementi di protezione o anticaduta).
- Danni legati all'uso intensivo o professionale.
- Difetti di cucitura o strappi non segnalati al ricevimento del prodotto.



**MAXIMAAL
DRAAGGEWICHT:
50 KG**



**WAARSCHUWING: RISICO
OP LETSEL, DRAAG
HANDSCHOENEN TIJDENS
DE MONTAGE**



**BESTEMD VOOR
Huishoudelijk
GEBRUIK**



GARANTIE: 2 JAAR

1/ VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

BELANGRIJK

- Dit product is uitsluitend ontworpen voor buitengebruik, uit de buurt van ontvlambare materialen.
- Dit product moet tijdens het gebruik uit de buurt van ontvlambare materialen worden gehouden.
- Dit product moet worden geïnstalleerd op een vlakke ondergrond en worden beschermd tegen regen of het direct binnendringen van water.
- Door de fabrikant beschermde onderdelen mogen niet worden aangepast door de gebruiker.
- De installatie moet strikt volgens deze instructies worden uitgevoerd. Er bestaat een veiligheidsrisico bij onjuiste installatie.
- Door de fabrikant of dealer gemonteerde onderdelen mogen niet worden gewijzigd. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd met voorafgaande toestemming van de sweeek After-Sales Service, de exclusieve leverancier van gecertificeerde onderdelen.

2/ GEBRUIKSAANWIJZING

- Voor stabiliteit en om doordraaien te voorkomen, gelieve alle onderdelen te monteren en de schroeven in eerste instantie handmatig aan te halen. Zodra alle onderdelen gemonteerd zijn, kunt u de schroeven vast draaien.
- Gooi de verpakking niet weg in de natuur en hou de verpakking bij kinderen vandaan.

3/ ONDERHOUDSTIPS

- De structuur van uw product is staal bedekt met epoxy verf. Deze behandeling vertraagt het ontstaan van corrosie. Vanaf de eerste verschijning van corrosie, het is raadzaam om de gebieden onmiddellijk te behandelen met een product dat geschikt is tegen roest. Dit is verkrijgbaar in uw plaatselijke bouwmarkt.
- Het is aanbevolen om uw product winterklaar te maken door deze veilig en droog op te slaan. Hetzelfde geldt bij lange perioden zonder gebruik.

4/ GARANTIE

- sweeek garandeert haar producten tegen eventuele fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument. In geval van een gebrek aan conformiteit nodigen wij u uit om snel contact op te nemen met onze klantenservice en het product niet te gebruiken.
- Als een onderdeel tijdens de garantieperiode defect blijkt te zijn, zal sweeek het onderdeel repareren of vervangen in overeenstemming met de voorwaarden die door de after-sales service van sweeek zijn gedefinieerd. De garantie van sweeek is van toepassing op de vervanging van beschadigde onderdelen. sweeek behoudt zich het recht voor om het product te inspecteren voordat de garantie wordt geaccepteerd.
- Indien een product door sweeek als defect wordt beschouwd, dekt de garantie alleen reparatie of vervanging van het defecte product. sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten of schade als gevolg van misbruik van dit product. sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten, verliezen, omzetgemis of schade veroorzaakt door dit product.
- Deze garantie is niet van toepassing in geval van misbruik, verkeerd gebruik of ongeoorloofde reparatie.
- Onze producten zijn bedoeld voor gebruik in een privé- en persoonlijke context; bij gebruik in een professionele context (verhuur, schoolactiviteiten, enz.) vervallen automatisch alle garanties.
- Dit product is ontworpen voor een specifiek gebruik. Onjuist gebruik kan ernstige risico's voor de gebruiker veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

LIJST MET UITSLUITINGEN VAN GARANTIE

- Defecten of schade als gevolg van een montagefout of het niet naleven van de gebruiksvoorwaarden van het product.
- Schade als gevolg van gebruik dat niet voldoet aan de technische specificaties of gebruik van het product. (Het niet opvolgen van adviezen over gebruik, onderhoud, opslag en bescherming, gebrek aan toezicht).
- Schade als gevolg van het gebruik van schurende producten of ongepast onderhoud.
- Wijzigingen, interventies of reparaties uitgevoerd aan het product zonder voorafgaand akkoord van de verkoper.
- Schade aan het product als gevolg van normale slijtage, gelet op de aard, functie, samenstelling en prijs.
- Schade als gevolg van externe oorzaken zoals: schok, nalatigheid, brand, overstroming, vandalisme, natuurramp, sneeuw, slecht weer, enz. In dit geval nodigen wij u uit om contact op te nemen met uw verzekering.
- Verkleuringsverschijnselen veroorzaakt door natuurlijk of kunstlicht.
- Het verschijnen van roest of corrosie.
- Voortijdige verkleuring of corrosie na gebruik nabij de kust (binnen een straal van 20 km) of in een gebied met een hoog hittegolfrisico.
- Schade aan slijtagegevoelige of kwetsbare onderdelen die niet bij ontvangst van het product zijn gemeld (opblaasbare elementen, glazen elementen, bewegende delen, wrijvingsdelen, beschermings- of valbeveiligingselementen).
- Schade verbonden aan intensief of professioneel gebruik.
- Naai- of scheurfouten die niet zijn gemeld bij ontvangst van het product.



**MAXIMALE
BELASTUNG:
50 KG**



**WARNUNG:
VERLETZUNGSGEFAHR,
BEIM ZUSAMMENBAU
HANDSCHUHE TRAGEN**



**FÜR DEN PRIVATEN
GEBRAUCH
BESTIMMT**



GARANTIE: 2 JAHRE

1/ SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIG

- Dieses Produkt wurde nur für den Gebrauch im Freien entwickelt, weit weg von brennbaren Materialien.
- Dieses Produkt muss während des Gebrauchs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
- Dieses Produkt muss auf einer ebenen, regengeschützten oder geschützten Fläche aufgestellt werden, um das direkte Eindringen von Wasser zu verhindern.
- Die vom Hersteller geschützten Teile dürfen vom Nutzer nicht manipuliert werden.
- Die Montage muss genau nach diesen Anweisungen durchgeführt werden. Es besteht ein Sicherheitsrisiko, wenn die Montage nicht korrekt vorgenommen wird.
- Die vom Hersteller oder Händler zusammengebauten Teile dürfen nicht verändert werden. An den Teilen, aus denen dieses Produkt zusammengesetzt ist, dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden. Eventuelle Reparaturen dürfen nur nach vorheriger Genehmigung durch den sweeek-Kundendienst, dem exklusiven Lieferanten von zertifizierten Ersatzteilen, durchgeführt werden.

2/ ANWENDUNGSHINWEISE

- Aus Stabilitätsgründen und um die Gewinde vor schiefem Anziehen zu schützen, ist es unbedingt erforderlich, alle Teile von Hand zusammenzusetzen und alle Schrauben zunächst von Hand anzuziehen. Wenn die Montage abgeschlossen ist, können Sie die Schrauben fester anziehen.
- Entsorgen Sie die Verpackung nicht im Freien und lassen Sie sie nicht in der Reichweite von Kindern.

3/ PFLEGEHINWEISE

- Das Gestell Ihres Artikels besteht aus mit Epoxidfarbe beschichtetem Stahl. Diese Behandlung verzögert das Auftreten von Korrosionsspuren. Sollten Rostspuren auftreten, ist es ratsam, die betroffenen Bereiche sofort mit einem geeigneten Rostschutzmittel (in spezialisierten Fachmärkten erhältlich) zu behandeln.
- Es ist ratsam, Ihr Produkt winterfest zu verstauen. Lagern Sie es abgedeckt und an einem trockenen Ort. Dies gilt auch bei längerem Nichtgebrauch.

4/ GARANTIE

- sweeek garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass seine Produkte frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind. Im Falle einer Nichtkonformität bitten wir Sie, sich umgehend an unseren Kundenservice zu wenden und das Produkt nicht zu verwenden.
- Sollte sich ein Teil während der Garantiezeit als defekt erweisen, wird sweeek die Reparatur oder den Ersatz des Teils übernehmen, und zwar gemäß den vom sweeek Kundendienst festgelegten Modalitäten. Die Inanspruchnahme der sweeek-Garantie erfolgt durch den Ersatz der beschädigten Teile. sweeek behält sich das Recht vor, das Produkt vor der Garantieübernahme zu überprüfen.
- Wenn sweeek ein Produkt als fehlerhaft erachtet, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Austausch des fehlerhaften Produkts ab. sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten oder Schäden, die durch eine nicht ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts entstehen. sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust dieses Produkts entstehen.
- Diese Garantie gilt nicht im Falle von Missbrauch, unsachgemäßer Handhabung oder unbefugter Reparatur.
- Unsere Produkte sind für den Einsatz im privaten und persönlichen Bereich bestimmt. Bei jeglicher Nutzung im beruflichen Kontext (Vermietung, Schulaktivitäten usw.) erlöschen automatisch sämtliche Garantien.

- Dieses Produkt ist für eine bestimmte Verwendung konzipiert. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen und zum Erlöschen der Garantie führen.

LISTE DER GARANTIEAUSSCHLÜSSE

- Mängel oder Schäden, die auf einen Montagefehler oder die Nichteinhaltung der Nutzungsbedingungen des Produkts zurückzuführen sind.
- Schäden, die aus einer Verwendung resultieren, die nicht den technischen Spezifikationen oder der Nutzung des Produkts entspricht. (Nichtbeachtung der Hinweise zu Gebrauch, Wartung, Lagerung und Schutz, mangelnde Aufsicht).
- Schäden, die auf die Verwendung von Schleifmitteln oder unsachgemäße Wartung zurückzuführen sind.
- Änderungen, Eingriffe oder Reparaturen am Produkt ohne vorherige Zustimmung des Verkäufers.
- Schäden am Produkt, die auf normale Abnutzung in Bezug auf Beschaffenheit, Funktion, Zusammensetzung und Preis zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf äußere Ursachen zurückzuführen sind, wie zum Beispiel: Schock, Fahrlässigkeit, Feuer, Überschwemmung, Vandalismus, Naturkatastrophe, Schnee, schlechtes Wetter usw. In diesem Fall bitten wir Sie, sich an Ihre Versicherung zu wenden.
- Verfärbungserscheinungen durch natürliches oder künstliches Licht.
- Das Auftreten von Rost oder Korrosion.
- Vorzeitige Verfärbung oder Korrosion nach Verwendung in Küstennähe (im Umkreis von 20 km) oder in einem Gebiet mit hohem Hitzewellenrisiko.
- Schäden an Verschleißteilen oder zerbrechlichen Teilen, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden (aufblasbare Elemente, Glaselemente, bewegliche Teile, Reibungsteile, Schutz- oder Absturzsicherungselemente).
- Schäden im Zusammenhang mit intensiver oder professioneller Nutzung.
- Naht- oder Reißfehler, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden.



**MAKSYMALNE
OBCIĄŻENIE:
50 KG**



**UWAGA: RYZYKO
OBRAŻEŃ, PODCZAS
MONTAŻU NALEŻY NOSIĆ
RĘKAWICE**



**PRZEZNACZONE
DO UŻYTKU
DOMOWEGO**



GWARANCJA: 2 LATA

1/ INSTRUKCJE BEZPIECZENSTWA

WAŻNE

- Ten produkt został zaprojektowany wyłącznie do użytku na zewnątrz, trzymać z dala od wszelkich materiałów łatwopalnych.
- Podczas użytkowania produkt należy przechowywać z dala od materiałów łatwopalnych.
- Ten produkt musi być zainstalowany na płaskiej powierzchni i chroniony przed deszczem lub bezpośrednim wnikaniem wody.
- Części chronione przez producenta nie mogą być dotykane przez użytkownika.
- Instalacja musi być przeprowadzona w ścisłej zgodności z niniejszymi instrukcjami. Nieprawidłowa instalacja stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Elementy zmontowane przez producenta lub sprzedawcę nie mogą być modyfikowane. Nie wolno dokonywać żadnych zmian w elementach składowych tego produktu. Ewentualne naprawy można przeprowadzać wyłącznie po uzyskaniu uprzedniej zgody działu obsługi posprzedażowej firmy sweeek, wyłącznego dostawcy certyfikowanych części zamiennych.

2/ INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

- Ze względu na stabilność oraz w celu zabezpieczenia gwintów śrub przed krzywym dokręceniem, konieczne jest ręczne zmontowanie wszystkich elementów i wstępne dokręcenie wszystkich śrub ręcznie. Po zakończeniu montażu można mocniej dokręcić śruby.
- Nie wyrzucaj opakowań do środowiska i nie zostawiaj ich w zasięgu dzieci.

3/ CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

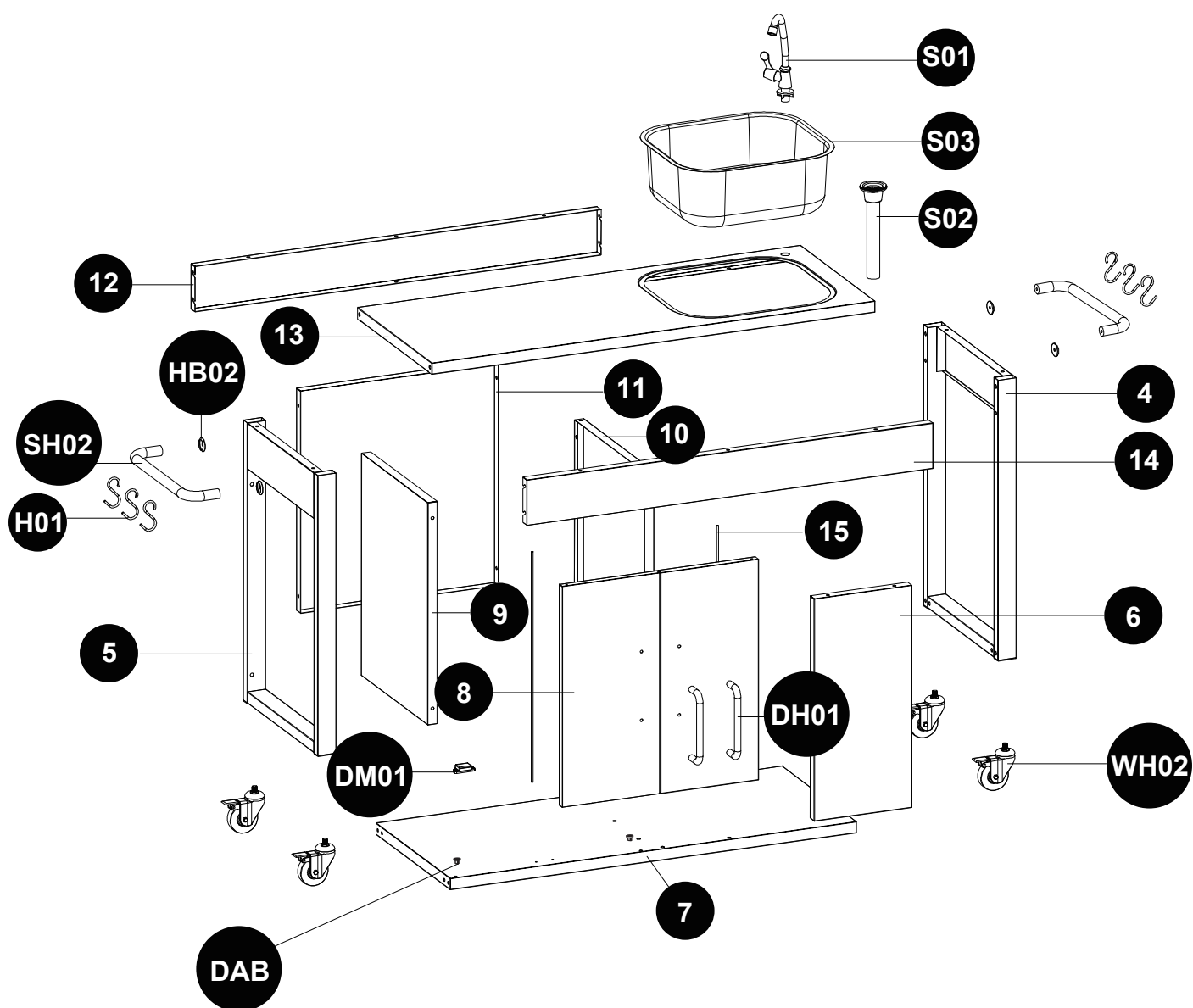
- Konstrukcja produktu wykonana jest ze stali pokrytej farbą epoksydową. Zabieg ten opóźnia pojawienie się śladów korozji; gdy tylko pojawią się pierwsze oznaki korozji, zaleca się natychmiastowe zabezpieczenie dotkniętych obszarów odpowiednim środkiem antykorozyjnym, który można zakupić w specjalistycznych sklepach.
- Zaleca się zabezpieczenie produktu na zimę poprzez umieszczenie go w osłoniętym i suchym miejscu, to samo dotyczy okresów dłuższego nieużywania.

4/ GWARANCJA

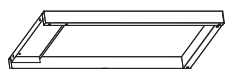
- sweeek udziela gwarancji na swoje produkty pod względem wad fabrycznych na okres 2 lat od daty otrzymania produktu przez konsumenta. W przypadku braku zgodności z opisem zachęcamy do szybkiego kontaktu z naszym działem obsługi klienta i nieużywania produktu.
- Jeśli w okresie gwarancyjnym okaże się, że jakiś element jest wadliwy, firma sweeek pokryje koszty naprawy lub wymiany elementu zgodnie z warunkami określonymi przez dział obsługi posprzedażowej sweeek. Realizacja gwarancji sweeek polega na wymianie uszkodzonych elementów. sweeek zastrzega sobie prawo do sprawdzenia produktu przed uznaniem gwarancji.
- Jeżeli sweeek uzna produkt za wadliwy, gwarancja obejmuje wyłącznie naprawę lub wymianę wadliwego produktu. sweeek nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty lub szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użycia produktu. sweeek nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty, straty lub szkody spowodowane utratą tego produktu.
- Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania w przypadku nadużycia, nieprawidłowej obsługi lub nieautoryzowanej naprawy.
- Nasze produkty są przeznaczone do użytku domowego i osobistego; używanie ich w celach zawodowych (wynajem, zajęcia w szkole itp.) powoduje automatyczną utratę wszelkich gwarancji.
- Ten produkt jest przeznaczony do określonego zastosowania. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować poważne ryzyko dla użytkownika i utratę gwarancji.

LISTA PRZYPADKÓW UNIEWAŻNIAJĄCYCH GWARANCJĘ

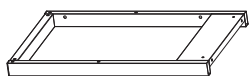
- Wady lub uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego montażu lub nieprzestrzegania warunków użytkowania produktu.
- Uszkodzenia wynikające z użytkowania niezgodnego ze specyfikacjami technicznymi lub zasadami użytkowania produktu (nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących użytkowania, konserwacji, przechowywania i ochrony, brak nadzoru).
- Uszkodzenia związane z użyciem środków ściernych lub nieodpowiednich środków czyszczących.
- Zmiany, naprawy lub interwencje dokonane na produkcie bez uprzedniej zgody sprzedawcy.
- Uszkodzenia produktu wynikające z normalnego zużycia, biorąc pod uwagę jego charakter, funkcję, skład i cenę.
- Szkody powstałe z przyczyn zewnętrznych takich jak: wstrząs, zaniedbanie, pożar, powódź, wandalizm, klęska żywiołowa, śnieg, zła pogoda itp. W takim przypadku zapraszamy do kontaktu z ubezpieczycielem.
- Zjawiska przebarwień spowodowane światłem naturalnym lub sztucznym.
- Pojawienie się rdzy lub korozji.
- Przedwczesne odbarwienie lub korozja w wyniku użytkowania w pobliżu wybrzeża (w promieniu 20 km) lub w obszarze o dużym ryzyku fal upałów.
- Uszkodzenia części zużywalnych lub wrażliwych, niezgłoszonych przy odbiorze produktu (elementy nadmuchiwane, elementy szklane, części ruchome, mechanizmy cierne, elementy ochronne lub zabezpieczające przed upadkiem).
- Uszkodzenia związane z intensywnym lub profesjonalnym użytkowaniem.
- Wady szycia lub rozdarcia, które nie zostały zgłoszone przy odbiorze produktu.



4
× 1



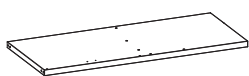
5
× 1



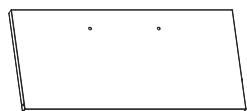
6
× 1



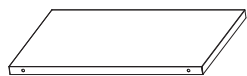
7
× 1



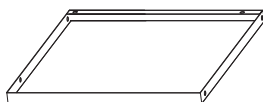
8
× 2



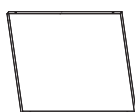
9
× 1



10
× 1



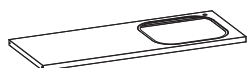
11
× 1



12
× 1



13
× 1



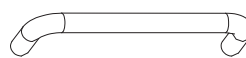
14
× 1



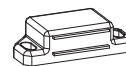
15
× 2



DH01
× 2



DM01
× 1



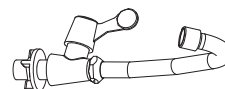
H01
× 6



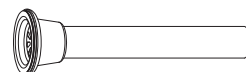
HB02
× 4



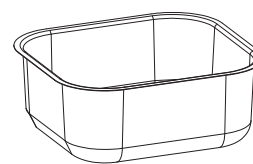
S01
× 1



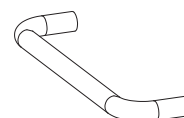
S02
× 1



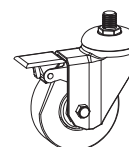
S03
× 1



SH02
× 2



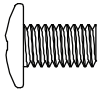
WH02
× 4



DAB
× 2



A



M6x12mm
x 52

B



M3x10mm
x 2

C

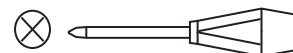


M3
x 2

D



M4
x 4



	FR	ES	EN
4	Structure latérale droite	Estructura lateral derecha	Right side frame
5	Structure latérale gauche	Estructura lateral izquierda	Left side frame
6	Panneau frontal	Panel frontal	Front panel
7	Plateau du dessous	Panel inferior	Lower panel
8	Porte	Puerta	Door
9	Panneau gauche	Panel izquierdo	Left panel
10	Panneau intérieur droit	Panel interior derecho	Interior panel - right
11	Panneau arrière	Panel trasero	Rear panel
12	Traverse arrière	Travesaño trasero	Back crossbar
13	Plan de travail	Encimera	Sink surround
14	Traverse frontale	Travesaño frontal	Front crossbar
15	Axe de porte	Eje de la puerta	Door pin
DH01	Poignée de porte	Tirador de la puerta	Door handle
DM01	Aimant	Imán	Magnet
H01	Crochet	Gancho	Hook
HB02	Embase poignée	Base de la asa	Handle base
S01	Robinet	Grifo	Tap
S02	Bonde	Desagüe	Drainpipe
S03	Évier	Fregadero	Sink
SH02	Poignée latérale	Asa lateral	Side handle
WH02	Roulette bloquante	Rueda de bloqueo	Locking wheel
DAB	Base de l'essieu de porte	Base del eje de la puerta	Door axle base

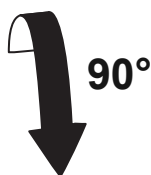
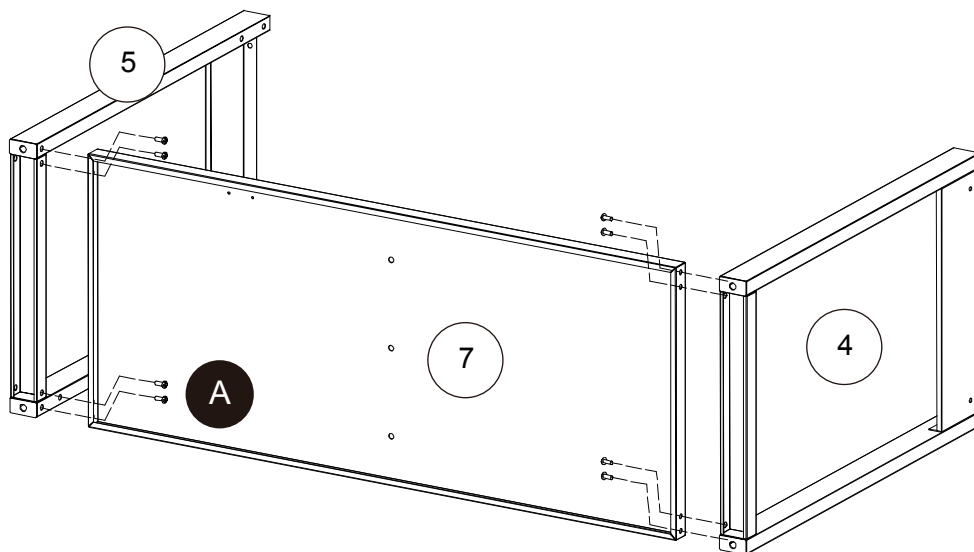
	NL	PT	IT
4	Rechter zijframe	Estrutura lateral derecha	Struttura laterale destra
5	Linker zijframe	Estrutura lateral izquierda	Struttura laterale sinistra
6	Voorpaneel	Painel frontal	Pannello frontale
7	Kastplank	Estanteria del armario	Mensola del armadio
8	Draagt	Porta	Porta
9	Linkerpaneel	Painel izquierdo	Pannello sinistro
10	Rechter binnenpaneel	Painel interior derecho	Pannello interno destro
11	Achterpaneel	Parte de trás	Pannello posteriore
12	Dwarsbalk achterkan	Cruzamento de trás	Trave posteriore
13	Werkblad	Bancada	Ripiano
14	Voorste dwarsbalk	Cruzamento frontal	Trave frontale
15	Draagtas	Pino da porta	Asse di porta
DH01	Handvat draagt	Manusear da porta	Maniglia di porta
DM01	Magneet	Imã	Magnete
H01	Haakje	Gancho	Gancio
HB02	Basis voor handvat	Base della maçaneta	Base di maniglia
S01	Kraan	Torneira	Rubinetto
S02	Afvoer	Tampa	Scarico
S03	Gootsteen	Pia	Lavandino
SH02	Handvat zijkant	Maçaneta lateral	Maniglia laterale
WH02	Wiel met rem	Rueda bloccante	Rotella bloccante
DAB	Deur as basis	Base do eixo da porta	Base dell'asse della porta

	DE	PL
4	Rechte Seitenstruktur	Prawa boczna ścianka
5	Linke Seitenstruktur	Lewa boczna ścianka
6	Linke Seitenstruktur	Przednia płyta
7	Schrankfach	Dolna płyta
8	Tor	Drzwi
9	Linke Tafel	Lewa ścianka
10	Rechtes Innenblech	Ścianka prawa wewnętrzna
11	Rückwand	Duża tylna ścianka
12	Hinterer Querträger	Panel tylny
13	Arbeitsplan	Błat roboczy
14	Querträger vorne	Panel przedni
15	Türachse	Oś drzwi
DH01	Türschnalle	Klamka
DM01	Magnet	Magnes
H01	Haken	Haczyk
HB02	Griffbasis	Podkładka
S01	Wasserhahn	Kran
S02	Überlaufen	Korek
S03	Waschbecken	Zlew
SH02	Seitengriff	Uchwyt boczny
WH02	Roulette sperren	Kółko z blokadą
DAB	Basis der Türachse	Podstawa osi drzwi



1

A x8

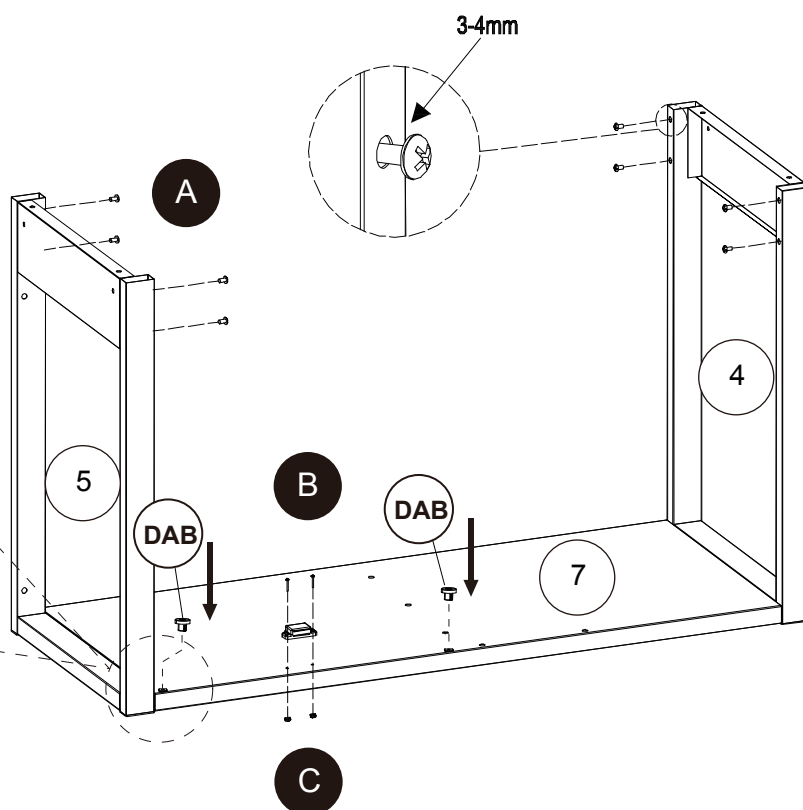
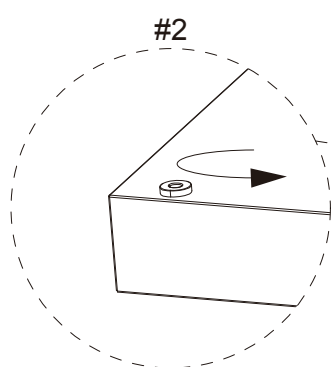
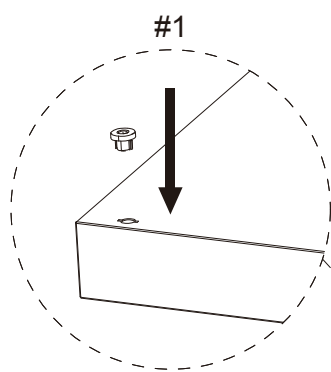


2

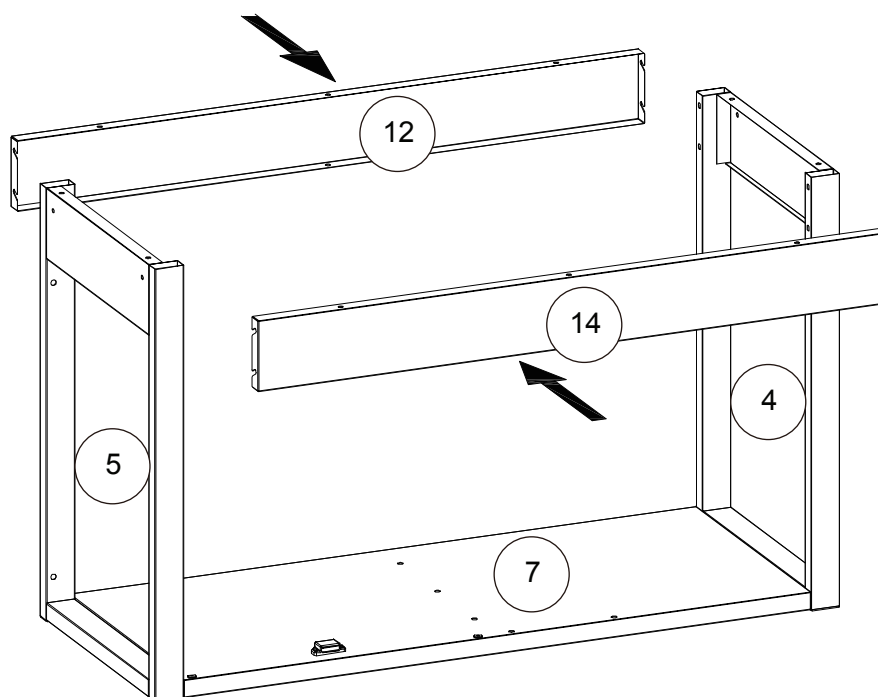
A x8

B x2

C x2

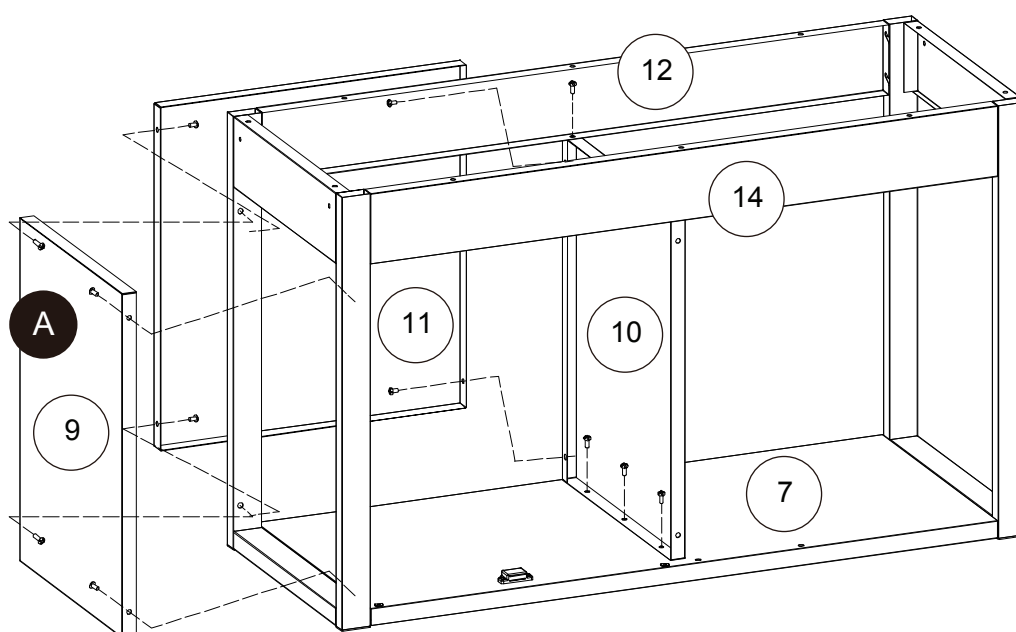


3

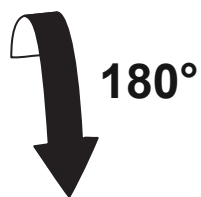
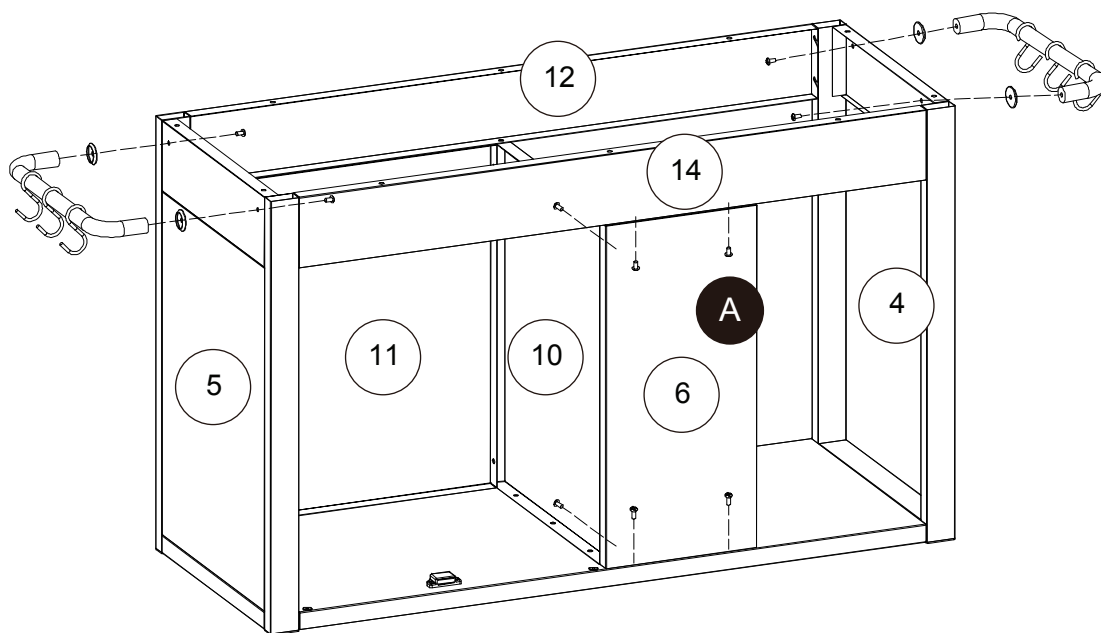


4

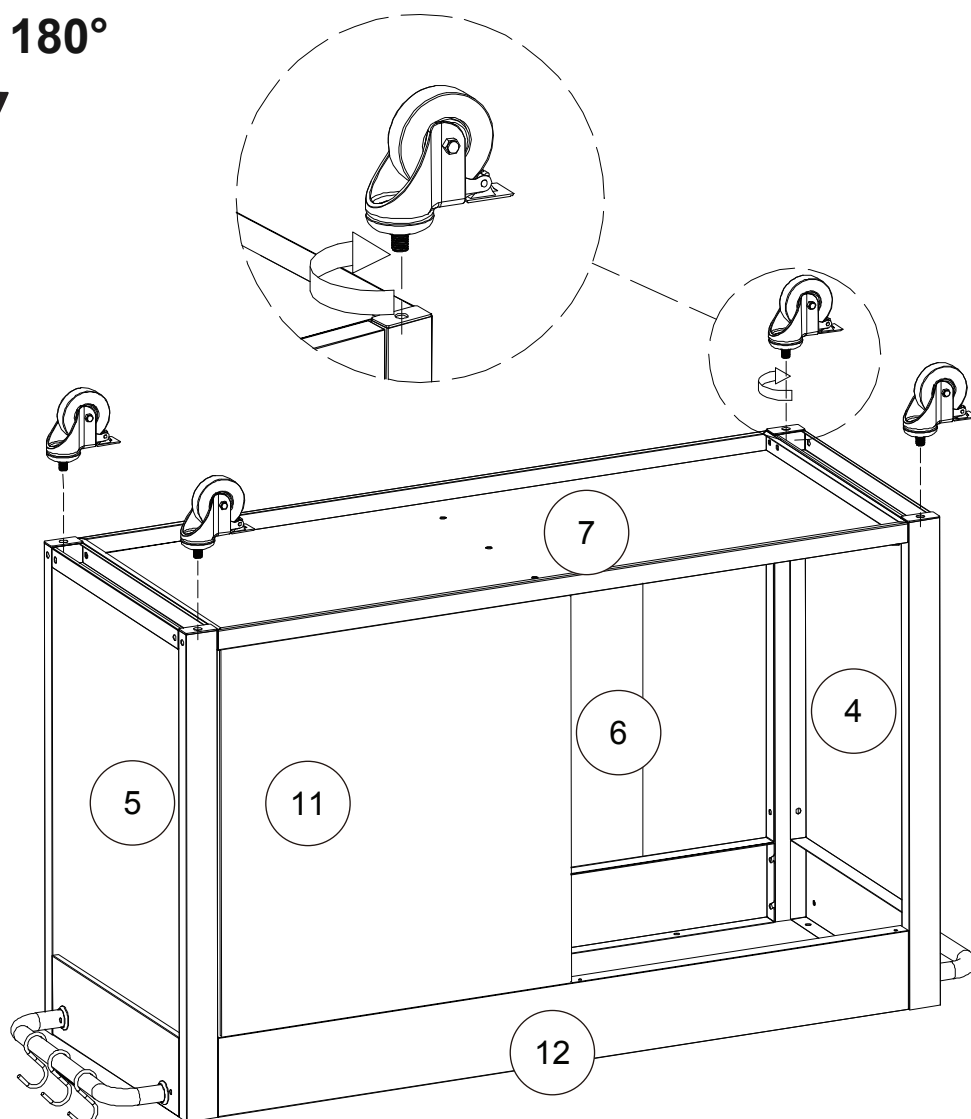
A x12



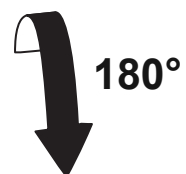
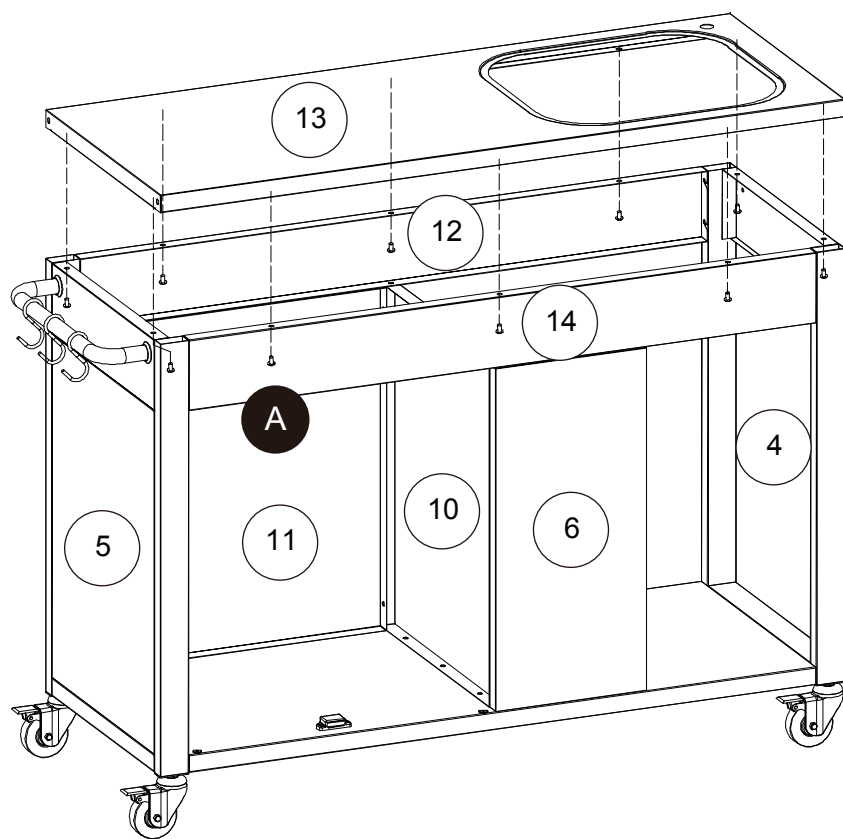
5
A x10



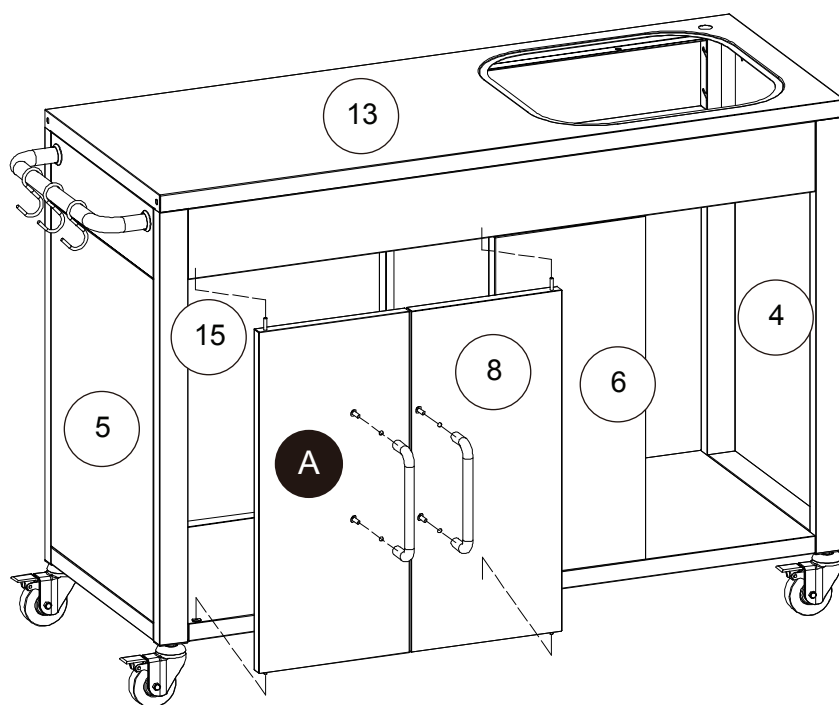
6



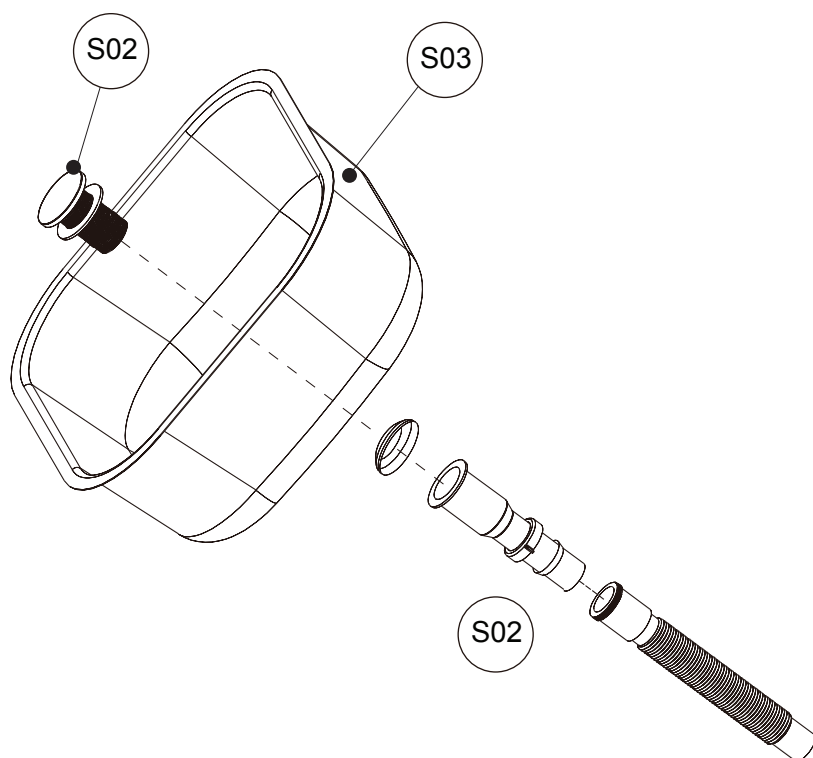
7
A x10



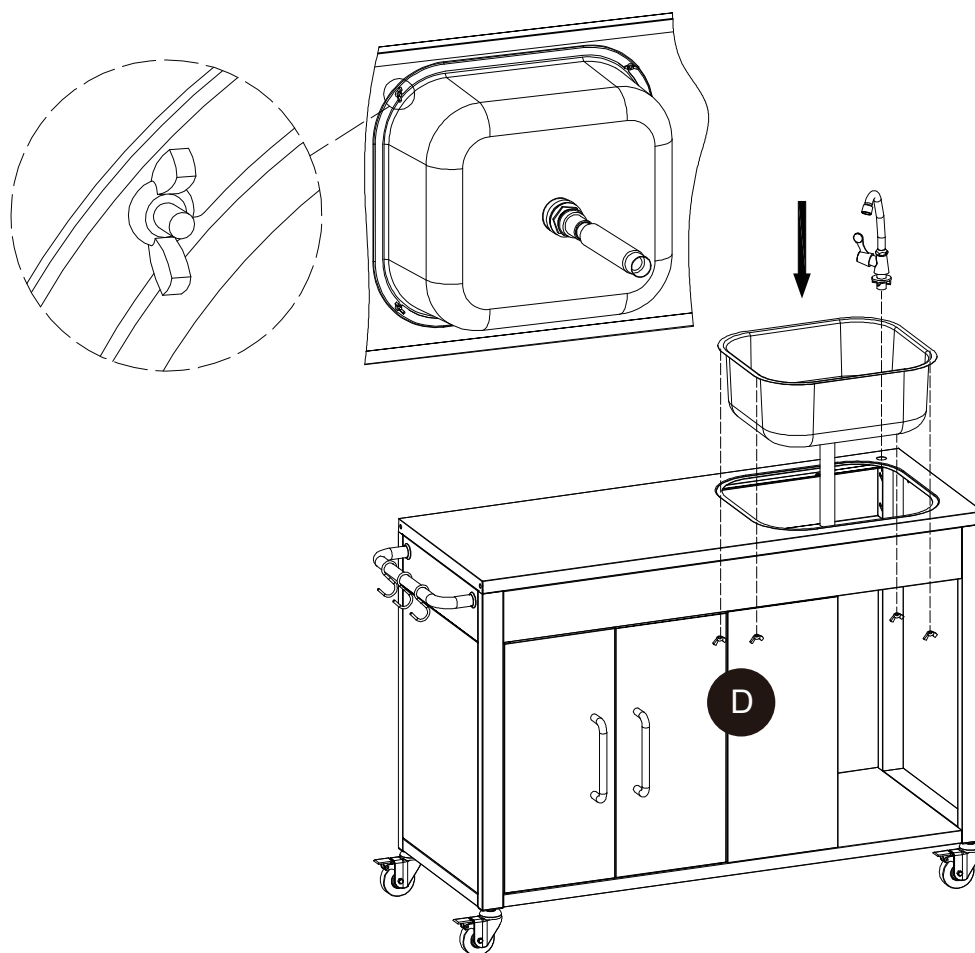
8
A x4

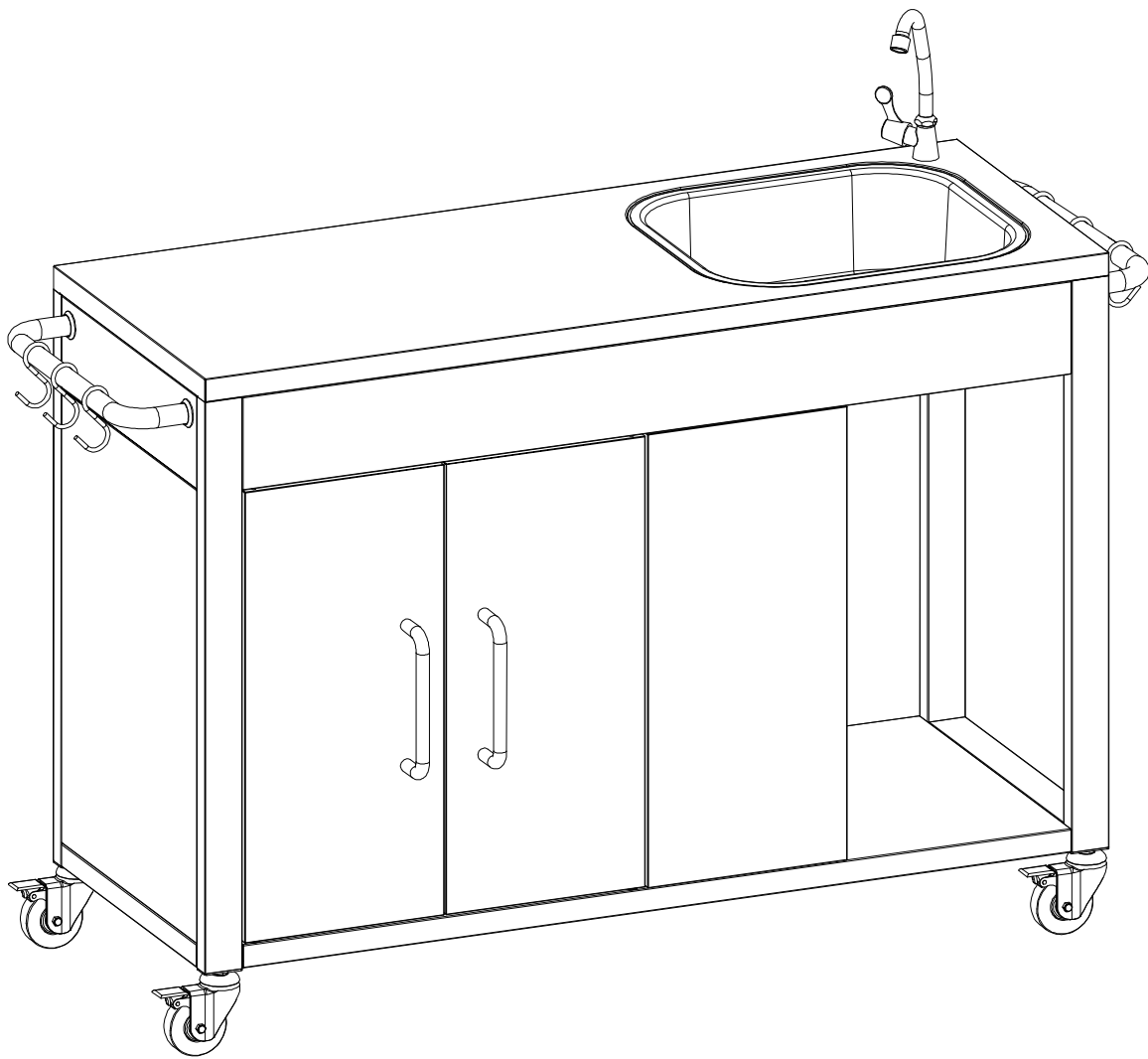


9



10
D x4





IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

IMPORTADO POR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCIA

IMPORTED BY WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

IMPORTADO POR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANÇA

IMPORTATO DA WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCIA

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH

IMPORTOWANE PRZEZ WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCJA



SWEEK ME



SERVICE APRÈS VENTE :
SERVICIO POSTVENTA :
AFTER SALES SERVICE :
AFTER-SALES :
SERVIÇO PÓS-VENDA :
CONTATTO :
CONTACT :
KUNDENDIENST :
SERWIS POGWARANCYJNY :

www.sweek.help



FR

**Pensez à
donner ou recycler.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>